

受験番号			

54

受験番号			

平成31年度  
入学試験問題  
解答用紙

外国語(中国語)

II. 次の文章を読んで、以下の問いに答えなさい。

著作権保護の観点から、公開していません。

(孙宜学『千古文坛侠圣梦——金庸传』团结出版社、2001年より。  
出題にあたり一部改変した箇所がある。)





受験番号

54

受験番号

平成31年度  
入学試験問題  
解答用紙

外国語(中国語)

Ⅲ. 次の文を中国語に訳しなさい (簡体字で書くこと)。

1. キリンの身長は4メートルだが、ラクダの身長は2.5メートルくらいだ。

2. すみせんがこのレポートをみていただけますか。

3. 劉先生の奥さんは今庭で洗濯物を干している。

4. 一人で担げなければ、二人で担げばよろしい。

5. この鞆はきれいな上に実用的だ。

6. 中国にはチベット族、モンゴル族、ウイグル族など多くの少数民族がいる。

7. 鈴木君はカナダ留学のためにアルバイトをしている。

8. どんなに大きな困難でも希望を捨ててはならない。

9. あなたは申し込んだ以上欠席してはいけない。

10. 私の十八番が陳君に歌われてしまった。

受験番号			

54

受験番号			

平成31年度  
入学試験問題  
解答用紙

外国語(中国語)

IV. 次の文を簡体字に直し、日本語に訳しなさい。

1. Jìnnián Rìběn de dāmì duì hǎiwài shūchūliàng bì shí nián qián zēngjiǎle shíyī bèi.

(簡体字)

(日本語)

2. Wǒ nánshòu de shíhòu shōudào le tā de yóujiàn, tā zài xīn shàng gūli wǒ de huà shì wǒ gǎndòng.

(簡体字)

(日本語)

3. Wǒ bà qián wǎng chōuti li yī suǒ, jiù lǐkāi fāngjiān le.

(簡体字)

(日本語)

4. Xiǎo Zhāng de píqi gēi biérén tiānle xǔduō máfan, suǒyǐ dàjiā bú yuànyì jiējìn tā.

(簡体字)

(日本語)